

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe unu an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU L.

SE PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

Oseriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Articolele neprimite nu se primesc — Manuscrisurile nu se retrămîț.

N^o 173.

Vineri, Sâmbătă 8 (20) Augustu.

1887.

Brașovū, 7 Augustu 1887.

Cine ar fi creșut, că nevinovata espoziția din Turoțu-Sân-Mărtin a Slovacilor va da naștere unei certe politice din cele mai aprige între Maghiari și între Slavii din monarhia!

Pentru Ungurii de tagma lui „Egyetertes”, acea espozițiune slovacă este unu „scandalu”, din simplul motiv că Slovacii au vorbitu atătu la deschiderea ei, cătu și la adunarea generală a reuniunii „Jivena”, precum și la banchetu în limba lorū slovacă, ér nu în „limba statului maghiară.”

Este mai multu decâtu comicu a ceti într'o fôia ungurescă atătu de cetită ca cea mem ori t, că Slovacii au vătămatu „statulū maghiarū,” pentru că la espoziția au vorbitu în limba lorū; este mai multu decâtu ridiculū, decă i se cere guvernului ungurescū, ca s'eu s'e-i facă pe Slovaci s'e vorbescă unguresce și s'e umble cu cocarde unguresci, s'eu s'e nchidă espoziția.

Nimicū mai naturalū, decâtu ca Slavii din Austria s'e găsescă scandalose părerile ce le esprimă foile unguresci asupra „scandalului” dela Turoțu-Sân-Mărtinū și éta că cërta a fostu neîncungiurabilă.

Primele fase ale acestei certe le cunoscemū. Rămāne acuma s'e arătămū cetitorilorū nostri efectele ce le-a produsu ea în imperiu.

Agitațiunile unguresci în contra espozițiunei slovace au datu se înțelege numai nutrimentū agitațiunilorū celice pentru solidaritatea Slavicilorū, și amenințarea fôiei tizaiste din Pesta, că Ungurii vorū părăsi pasivitatea lorū față cu cele ce se petrecū în Austria, au făcutu s'e se aprindă și mai tare cërta între Slavi și Unguri.

Scimū cum a răspunsū „Narodni Listy”, numindū limbăgiulū fôiei pestane o cutezătore și obrasnică provocare a celorū 18 miliōne Slavi din Monarhia. Foile unguresci se vede că și au mai luatū s'ema și n'au mai ripostatū cu aceeași vehemență ca la începutū.

Acēsta însă nu schimbă nimicū din încordarea extraordinară ce esistă între slavismulū și maghiarismulū din împărăția. Ea nu împedeacă nici pe Nemții austriaci de a trage folose pentru germanismū din cërta celorū doi adversari.

Din întēmplare Nemții centraliști din Austria suntū învrăjbiți și ei până la cuțite cu Slavii, și mai alesū cu Cehii din Boemia. Le vine la socotēlă dér. că acum acești Slavi suntū atacați în flancū și de cătră Maghiari, și foile suprematiste din Viena au și începutū s'e se legene în speranța, că Ungurii le vorū ajuta s'e ajungă érăși la cārmă în Austria.

Li se dă indirectū de cătră amintitele foi Ungurilorū sfatulū, ca s'e influențeze asupra factorilorū conducători ai monarchiei, cu scopū de a se restabili echilibrulū între cele douē părți dualistice ale monarchiei. Cu alte cuvinte s'e ajungă și Austria érăși sub căciula ideii unitare germane. căci numai așa — susținū ele — se va putē pune stavilă ideilorū panslaviste și tendințelorū de abusivă egală îndreptățire, pe care le numescū „reacționare”.

Se temū însă de unū lucru foile suprematiste germane, că adecă, decă arū vrea Ungurii s'e se amestece în afacerile interne ale Austriei, arū crea numai unū casū precedentū pentru amesteculū unui guvernū austriacū în afacerile Ungariei, și acestū lucru le-arū conveni și mai puținū Nemțilorū, pentru că sciu ei bine, că decă și Ungaria din „liberală” ce e ar deveni „reacționară” prin egala îndreptățire a popórelorū sale, atuncī ideile suprematiste dualiste arū fi pentru totdeuna înmormēntate.

Ca s'e nu se întēmple acesta așa curēndū, Germanii din Boemia au hotărītū și de astădată s'e continue rezistența pasivă față cu dieta boemă, sperāndū că pe acēstă cale vorū stabili mai cu-

rēndū echilibrulū cumetriei „liberale” dualistile de dincolo și de dincóce de Laitha.

Nonē ni se pare, că zadarnice suntū speranțele în reîntórcerea acelu timpū, când ministrulū președinte austriacū tuna și fulgera pe nemțesce, ca ađi Tisza la noi pe unguresce.

Situațiunea s'a schimbatū grozavū de atunci, dér nu în favórea dualiștilorū, și ar fi mai multu decâtu necesarū, ca și Romānii s'e caute a profita de acēstă situațiune în favórea politicei lorū naționale printr'o manifestare energică a solidarității lorū.

Din afară.

Organulū bismarckianū „Nord. Allg. Ztg.” đice, că proclamațiunea prințului de Coburg nu menționēză nici puterile, nici pe Sultanulū. Pare organului berlinesū că *proclamațiunea are însemnarea unei declarațiuni de independență*. Deja, cālētoria prințului de Coburg în Bulgaria, suirea sa pe tronū, implică o violare a articolului III din *tratatulū dela Berlinū*, violare pe care proclamațiunea o agraveză și pe care *Germania nu pôte s'e o aprobe*, avēndū în vedere că de trei ani evenimentele nelegale îndeplinite în Bulgaria turburā pacea, a cărei menținere o dorescū tóte puterile. Fôia germană adauge, considerāndū că Bulgaria prin procederea lorū ilegală turburā pentru a treia óră liniștea și aspirațiunile pacifice ale Europei, că e peste putință ca poporulū bulgarū împreună cu șefii s'ei s'e se aștepte la simpatii din partea puterilorū, cari lucrēză la menținerea păcei.

Sciri sosite dela granița ruso-germană anunță, că *lucrările de fortificațiū dela Thorn și Posen* suntū făcute cu multă activitate. De o lună încóce au fostū angajați 1500 de lucrători. „Monitorulū imperiului” anunță, că din ordinulū împēratului Vilhelmū consfințirea drapelorū ce se vorū distribui celorū 4 nouē regimente create și celorū 4 batalione de infanteriă, se va face la Potsdam la 18 Augustū, đī memorabilă a bătăliei dela Gravelotte.

„Fremdenblatt” află, că o *întrevedere* va fi de sigurū între prințulū de Bismarck și între contele Kalnoki. După cum e informată „Budap. Correspondenz”, prima întrevedere va fi la Friederichsruhe.

„Neue Freie Presse” află din Berlinū, că d. de Bismarck, înainte de a pleca la Kissingen, arū Vineri o conferință lungă cu comitele Șvalov, ambasadorulū Rusiei, în care s'au discutatū raporturile Rusiei cu Germania.

Incidentulū dela Predelușu.

În privința împușcării unui Romānū de cătră finanții unguři la Predelușu, ni se comunică următóarele amērunte:

În điva de 29 Iulie st. v., o cētă de vr'o 10 ómeni duceau lānă și piei pe muntele Susaiu spre vama Predelușū din România, care se află față 'n față cu vama Sanțului. Trecēndū ómenii valea Azuga și ajungēndū în muntele Ratiivoiu, depārtare de 1½ kilometru de fruntaria Ardealului, se opriră ca s'e poposescă în pădure. Pe la 6 óre dimiņēta se pomeniră cu trei finanții unguresci, cari descārcară mai multe focuri asupra lorū. De frică ca s'e nu fiā impușcați, ómenii au lāsātū pe locū marfa și au fugitū cum au pututū. Finanții luāndu-se după dēnșii, au prinsū pe vr'o trei din ei, i-au forțatū s'e ia marfa de unde era lāsātă și s'e o ducă la fruntaria. Proprietarulū mārșii, care încă se afla în acea grupă de ómeni, se duse la finanții și-i rugă s'e-i libereze marfa, de órece atătu elū cătu și ceilalți tovarāși nu suntū contrabandiști, căci marfa o duce la vama romānă Predelușū pentru a o preda comerciantului care o cumpārase. Doi dintre finanții s'au învoitū la acēsta, ér celū de alū treilea inai tinērū luāndū pușca la ochi

a trasū într'unulū din acești ómeni numitū Nița Comānicenu, care se afla pe teritoriulū romānū la 50 de metri distanță de finanții și care a cădūtū pe dată mortū.

Constatarea acestui faptū petrecutū pe teritoriulū romānū s'a făcutū de primulū procurorū de Prahova (din Ploesci) împreună cu primarulū și cu mediculū care a făcutū autopsia.

Generalulū romānū Cruțescu, secretarulū generalū alū ministerului de rēsboiu, a fostū la Predealū pentru a se informa asupra împrejurării încalcării teritoriului romānū de cătră finanții.

SCRIRILE ĐILEI.

Ministrulū de esterne din Viena a adresatū autorităților politice și polițienesce următóorul ordinū: În Viena și Pesta se angagiază, de cătră agenții teatrale, cāntārețe, acrobați și alți artiști de felulū acesta pentru diferite halle și sale teatrale din Serbia, promițēndu-li-se unū onorarū relativū bunū, dér a cărui achitare întēmpinā neconținutū piedeci. Prefectura poliției s'erbe își declinā competența de a interveni în favórea acelorū artiști; a purta procesū este a pierde multū timpū și bani; ș'apoi contractele incheiate în Viena s'eu Pesta pe formulare tipārite și cu semnături nelegalisate suntū nule și neavenite după legile s'erbe. Consulatulū austro-ungarū pentru Serbia đice s'e nu se mai inchee asemenea contracte și că ar fi de doritū întēiu, ca agenții, cari suntū în dreptū a mijloci incheierea de contracte pentru cafenele cāntānde etc. în Serbia, s'e cunoscă bine cerințele legale pentru valabilitatea contractelor; alū doilea, s'e se întrebe din casū în casū consulatulū austro-ungar din Serbia asupra întreprinđitorilorū de acolo, cari voiescū s'e angagieze artiști, mai alesū fete; alū treilea, în genere se dă sfatulū ca nimeni s'e nu ascepte asemenea angajamente.

—x—

Cearța în sinulū Casinului austro-ungarū din Bucuresci continuă. „Unirea” đice că numărulū Ungurilorū demisionați este de 108, adecă 10%. Comitetulū a adresatū fiā căruia în parte o scrisóre, prin care ilū vestesce că mai pôte reveni asupra demisiunei până la 22 Augustū; de atunci încolo, cei cari nu vorū fi revenitū, vor fi șterși din catalogulū Societății.

—x—

În Busdā a suferitū locuitorulū de acolo Achimū Hudea o pagubă de 288 fl. prin incendiu.

—x—

Sub titlulū „O afacere riscatā” cetimū în „Neue freie Presse”: Prințulū Ferdinand de Coburg înainte de a pleca în Bulgaria, a voitū s'e se asigure, la o societate germană de asigurare, cu o poliță de 800,000 mārci combinatā pentru casū de mórte și viēță. Societatea, temēndu-se de acestū riscicū, a propnsū o poliță de 300,000 mārci. Prin plecarea prințului tratările s'au intreruptū. Totū la acea societate s'a asiguratū odiniorā Alecsandru Batenberg cu 350,000 mārci. Intorcēndu-se în Germania elū a impușinatū suma de asigurare.

—x—

Tērgulū anualū de tómnă se va ținē în Sibiiu: celū de oi la 2 Septēmvre, celū de vite cornute și de cai la 9 Septēmvre, tērgulū principalū la 14 Septēmvre.

—x—

Din Papolțū și din comunele invecinate se anunță din nou, că nu trece sēptēmānā în care urșii s'e nu mānānce cățiva boi. Ce ne mai și trebue altceva după atāta „fericire” în care ne inbuibāmū?

—x—

Casierulū orașului Odērheiu, Josefū Virag, s'a impușcatū la 15 Augustū. Precum spune „Ellenzek”, Virag se făcuse vinovatū de defraudări și de aceea fusese trasū în cercetare disciplinară.

—x—

Ni se scrie, că Lunī în 3 (15) Augustū după amēđi unū incendiu grozavū a nimicitū în Covasna casele a 170 locuitori, au peritū — se đice — și ómeni în focū.

Din Munții apuseni.

D-lu primarū din Abrudsatū, Iosifu Draia, ne trimite o lungă întēmpinare la o corespondență apărută în nr. 154 alū fōiei nōstre, în care e vorba și de d-sa. D-lu Draia se apēră în contra învinuirii, că nu s'a purtatū corectū la alegeri, dēr nu se mărginesce la atāta, ci atinge și cestiuni de notară delicatā, cari fără a privi persōna d-sale potū suscita din nou cērtă între fruntașii romāni din Abrudū. Noi însă nu voimū sē nutrimū, ci amū dori sē se curme cātū mai curēndū acēstā cērtă, atātū de păgubitoare cauzei Romānilorū din munți. De aceea publicămū scrisōrea d-lui primarū cu eliminarea pasagelorū amintite.

D-lū Iosifū Draia dīce în scrisōrea sa, datată din Munții apuseni, luna lui Augustū anulū curentū :

În nr. 154 alū prețuitei „Gazeta“, unū anonimū, între altele, se ocupă și de neînsemnata mea persōnă. Dēcă ar fi vorba numai de unele expresiuni vātēmătore aduse acolo la adresa mea, ușorū amū isprāvi. Simplemente le-aș trece cu vederea. Este însă vorba de unū ce, care stă mai pre susū de noi ambii, eu și anonimulū, este adecă vorba de adevērulū infalibilū. Declarū că exclusivū numai din acēstā considerațiune am prinsū n momentul de față condeiulū în mână.

Se dīce anume în acēlū articolū, că aș fi umblatū sē căștigū alegētorī. Categorice o denegū acesta, ca unulū, care nici cu locuința mea nu aparținū cercului electoralū „Abrudū“, nici dreptū de votare nu am acolo, nici nu potū sili pe alții sē voteze. Și dēcă din întēmplare s'a nimeritū ca în ziua de alegere de deputatū dieptalū pentru acēlū cercū sē mē aflū și eu pe piața Abrudului, credū că prin acēsta n'am detrasū nimicū din nimbulū și prestigiulū anonimulū. Și dēcă eu am avutū curagiulū ca într'unū modū passivū, și de totului totū inofensivū, se-mī esprimū părerea în față mai multorū abrudeni, — ca unū omū mai multū indiferentū în tōtā afacerea — că ar fi bine sē cadā candidatulū B. B., acēsta am făcut'ō numai din punctulū de vedere alū intereselorū nōstre locale, cunoscutē tuturorū Romānilorū din Munții apuseni...

Nu voescū a acusa pe nimeni, dēr ōre mai multū am greșitū eu prin exprimarea părerei mele dēcātū d. e. adv. C., care în mijloculū pieței, la anūlū grupei de Romāni, ce erau de față, nu s'a sfiitū a da susū și tare acēlū sfatū necvalificabilū d-lui P. S., ca „în totū casulū dēcă va fi lipsă, sē și dea votulū pentru candidatulū B. B. (patronulū sēu dela fondulū pisetālū).

Cumcă eu n'am avutū nici unū rolū în tōtā afacerea, dovadă e împrejurarea, că deja la ōrele 10 a. m. (alegerea s'a terminatū abia la 3 ōre p. m.) m'am depărtatū din piața Abrudului în afacerile mele private, de unde abia sēra m'am reintorsū. Martori imi sūtū toți vecinii mei. Aserțiunea că am fostū la Corna după alegētorī o declarū de o calumniā.

„Motulū“ a fostū cum a fostū, dēr pare-mi se „Observatorulū“ în avēntulū sēu de malcontență misantropicā, e cu multū mai posnașū, pare-mi-se chiar dēnsulū e celū cu musca pe căciulā.

Apoi nu este mai ridiculū, dēcātū a delāima pe unulū și a glorifica pe altulū în paralelā— ipsissima verba — atunci când nici delāimarea nici glorificarea nu este meritată. Ce șodū mai sunā la urechile muntēnilorū din Munții apuseni, cari cunoscū împrejurārile, hosanele aduse de „Obs.“ la adresa protonotarulū T., care susū și tare,

fără sfiālă înaintea tuturorū, a declaratū, că dēcă va fi lipsă și va da votulū pentru B. B., conformū promisiunei sale. Cu o glōtă de martori se pote dovedi acēsta. Nu passivitatea dēcī în înțelesulū ei eminentū politicū, ci angajamentulū față de B. B. l'a indemnātū pe protonotarulū T. ași „amāna“ pe „nesimțite“ votisarea până ce căpētândū B. B. majoritatea absolutā n'a mai fostū lipsă de ea. Nu s'a întēmplatū dēcī aci „denegarea votārei“, ci numai „amānarea“ ei, și nu cu reproșele întrebuintate față cu vice-comitele, pe cari „Obs.“ aflā de bine a i le pune în gura protonotarulū T. Dovadă e și aceea, că la banchetulū datū după actulū alegerii de alesulū B. B. d-lū protonotarū — risum teneatis amici — ședea în fruntea mesei!

Iubescū și pe Petru și pe Pavelū, dēr adevērulū stă mai pre susū de ōmeni.

Incendiul din Veza.

Ciufudū, 15 Augustū 1887.

Multū onoratā Redacțiune! Ziua de 15 l. c. a fostū o adevērată și tristā pentru comuna Veza, ce este situatā în imediatā apropiere de opidulū Blașiu.

Era pre la ōrele 7 diminetā, când în numita comunā a izbucnitū unū incendiu fōrte infricoșatū, care cu atāta a fostū mai înspāimāntatōrū cu cātū a fostū ajutatū de unū vēntū teribilū, care așa sufla ca și când ar fi eșitū dinpeștera lui Eoiū.

În celū mai scurtū timpū au fostū prefăcute în cenușe mai multe case, șuri și grajduri; apoi grāu, fēnū, vestiminte și altele.

Ți venea sē le plāngi de milā, când în tōtā comunā era cea mai mare consternațiune din cauza acestei mari nenorociri. Cu deosebire trebuia sē te dorā inima, când vedeai că ōmenii după ce au mai fostū certāți în anulū acesta și cu o mare ruginā, ce a nimicitū în mare parte sēmēnăturile de tomnā, acuma după ce odatā și-au adunātū puținulū ce le-a mai rēmasū din certarea Dumneideiascā, li-s'a rāpitū la mai multe familii și acēlū puținū, ardēndu-le grāulū, parte în stogū, parte în plevă și parte de totū alesū în cămarā.

Causa adevērată a incendiului nu se pote constata. dēr se spune, că s'a aprinsū din o șură a jūdului comunālū, care tocmai cernea la grāu în șură cu unele persōne.

De bună sēmā, că în stadiulū în care s'a fostū estinsū foculū asvērlițū de vēntulū puternicū, s'ar fi incinsū în flacări mai tōtā comunā, de nu cumva bravii pompieri din opidulū Blașiu, în frunte cu comandantulū supremū Petru Solomonū, nu ar fi alergatū la momentū spre localisarea focului.

În adevērū trebuie sē-mī esprimū prin acēsta cea mai mare mulțămītā față de aceșii pompieri și comandantulū lorū, cari nu și-au pregetatū a lna tōte mēsurile spre a putē localisa foculū, ce li-a și succēșū, pre lângā ostēnelā mare și espunere în celū mai mare periculū, necrūtāndu-se pre sine, ei din contrā unde era mai mare pericolulū acolo se indesau și dau ajutorulū necesarū.

Primescā așa dērā cea mai mare mulțāmītā toți domnii pompieri din opidulū Blașū, dela locuitorii din Veza, cari au scăpatū de complectā nimicire prin ajutorulū d lorū.

Toma Simu,
învēțatōrū.

Impedecarea contrabandei de vite. Ministeriul de industriā, comerțū și agricultură a emisū următōrea ordinațiune cātrā publiculū comitatului Sibiu: „Cu scopulū de a impedeca contrabanda, ce se face în mare măsurā, cu oi, capre și porci din Romānia, în înțelegere cu d-lū ministru de finanțe, ordonezū sē se ia în comunele: Poiana, Rodu, Jina, Dobra, Șugag, Sēliște, Galeșū, Vale, Tihșca și Orlatū următōrele mēsurī escepțiōnale, care vorū rēmanē în vigōre, până când organele de controlā nu vorū putē raporta, că a încetatū contrabanda: 1) Comunele numite sūtū obligate a-și procura îndatā cāte o carte legatā, cu paginile numerotate și legalisatā prin oficiulū solgābirāescū, în care se vorū introduce, ca într'unū protocolū, pașapōrtele de vite, ce se dau pentru oi, capre și porci. 2) Orice oiā, caprā, sēu porcū, cari sūtū aduse pe teritoriulū comunei lorū de mai susū, sūtū a se insinua în decursū de 12 ōre la organulū însărcinatū sē dea pașapōrte de vite și a se preda acēstui pașapōrtele vitelorū aduse. Acēstū organū este obligatū a purta despre vitele insinuade o consignațiune separatā, care sē cuprindā, afarā de numērulū curentū, pentru loculū estradarei pașapōrtului de vite, pentru datulū și numērulū acēstui, pentru numele proprietarului, pentru descrierea și pentru numērulū vitelorū cāte o rubricā separatā, precum și rubricā pentru observārī, în care, în casū când s'ar māna vitele din localitate, sē se însemne acurat loculū unde s'au mānatū vitele (eventualū ținutulū de pășunatū). În dosulū pașapōrtului de vite prezentatū se va însemna totdeuna numērulū curentū din consignațiunea descrișā mai susū, datulū nrātārei și subscrierea organului respectivū. Pașapōrtele sūtū a se păstra de acēstū din urmă, până când vorū fi mānate vitele din comunā. 3) Pentru porcii, oile și caprele, ce vorū fi mānate din comunā, proprietarulū are sē și procure totdeuna cāte unū pașapōrtū de vite, eliberatū pe numele sēu; acēsta trebuie sē o facā și atunci, când își mână vitele la o pășune (vera), în care casū este a se însemna în pașapōrtū loculū de pășunatū, unde se mână vitele. Pașapōrtulū are sē-lū pōrte păstorulū, sēu cioabanulū la sine și la cerere sē-lū arate gendarmilorū, finanțilorū și organelorū comunale, sēu de coatumațiā. 4) Dēcă organele de controlā însărite în punctulū premergētorū vorū afla pe teritoriulū comunelorū din cestiune mānāndu-se, sēu pășunāndū vite fără pașapōrtū, sēn cu pașapōrtū ilegalū, ori când vitele nu pășunescū pe pășunea desemnatā în pașapōrtū, au sē le confisce și se pōrte de grijā, ca acele sē fiā duse la oficiulū solgābirāescū competentū. 5) În comunele amintite este a se destina pentru liberarea de pașapōrte de vite și pentru purtarea consignațiunii mai susū descrișā cāte unū individū vrednicū de incredere, ēr dēcă în comunā nu s'ar afla asemenea individū, locuitorii acelei comune sē se adreseze pentru pașapōrte și pentru insinuārī la organulū pentru liberarea pașapōrtelorū din altā comunā. Acēstū organū pote percepe taxele prescise pe calea ordinațiunii pentru liberarea de pașapōrte de vite, ēr pentru insinuarea vitelorū și vidimarea pașapōrtelorū cāte 3 cr. de fiācare pașapōrtū. Directorulū de contumațiā din Turnu-Roșu va instrua pe organele incredințate cu liberarea de pașapōrte de vite în privința manipulațiunei, precum și a agendelorū, cari cadū asupra lorū din ordinațiunea de față. 6) Pașapōrtele vitelorū mānate pe teritoriu neutralū (kūlzet), pe cari oficiile de vamā până acum aveau obiceiū a le reține, sūtū a se restitui vidimate păstorilorū, proprietarilorū, respective are sē lacā prenotārī asupra datelorū ce se cuprindū în pașapōrtū. Provoacă pe publiculū comitatului a lua dispozițiuni pentru esecutarea imediatā a ordinațiunei de față și a-mi raporta amēnunțitū, în cursū de 30 zile, despre îndeplinirea ei.

FOILETONU.

(31)

Misterele Venēției.

de Edouard Didier, traducere de Ioanū S. Spartali.

X.

Cursa.

— O luntre cu ancorā în mijloculū lacului!

Ce pote însemna asta? dīse Felice Badoer.

— Deu! stāpāne, îți mărturisesc că nici eu nu sciu ce pote sē fiā! dīse lopātārulū care pretindea că este fratele sergentului Bartolomeo.

Cāteva lopeți virtōse apropiārā numai dēcātū luntrele una de alta. Însē când furā lipite, lui Felice Badoer i se părū că are amețalā. I se părea că luntrea în care s'affa elū cu logodnica lui se culunda pe la spate.

Cum băgā de sēmā că părerea lui era o realitate, cel dintāiu gândū ce avū fuse pentru Venēția. Biata copilā era în apă până la jumētatea corpului. Felice o luā în brațe și încercā s'ō scape; însă nu apucā sē facā nici o mișcare și simți că se afundā împreună cu ea și cu luntrea care i tira p'amēndoi în adēncimile brazdeii ce sāpa sub valuri.

Întēmplarea acēstā nenorocitā gāsī pe amēndoi vēslašii în piciorē pe banca lorū și până când sē nu se începe luntrea, ei și sāriserā în luntrea cealaltā, de unde puterā privi în tōtā siguranța nenorocirea.

Drama acēstā firoasă nu ținuse nici cincī secunde.

Când amēndoi s'asigurārā că nici luntrea, nici nenorocii tineri înghițiți cu ea nu mai apăreau d'asupra

apei, începurā sē visleze în direcțiā spre Isola Bella cu tōtā energia de care erau capabili.

Îndatā ce ajunserā la o distanță pe care n'ar fi putut-ō străbate nici cel mai neobosit inotātōrū, încetarā d'a vēsli.

Atunci unulū din ei scose unū felinarū surdū și o masala (torță, faclā).

Dupā ce ajunse masalaua, omulū o sgudul de 3 ori așa de tare încātū sciēntele cari eșirā aprinserā luntrea.

Intr'ō clipā tōtā partea aceea a lacului de Garda fuse luminatā de lumina unui incendiu.

XI.

Trādātōrū!...

Locuitorii din Florența, alū cărorū idolū era Cosma de Medicis, s'arātārā într'ō dī grozavū de nerecunosctōri cātrā binerăcētōrulū lorū, cātrā acela chiar, căruia, într'unū ceasū de recunosctōri entusiastā, îi deteserā gloriosulū nume de „Pārintele Patriei.“

Cu tōtā prosperitatea fără esemplu pe care, grațiā lui, comerțulū levantinū o procurase țării sale, Cosma de Medicis fusese exilatū de concetățenii sēi înșelați unū momentū și îndemnatū la ostracismulū acēsta odiosū de nisce conducētōri nemernici.

Fără sē se plāngā măcarū, marele cetățēnū se retrāsese în Venēția unde luase cu dēnsulū pe invēțatī, pe artiști, pe ōmenii de litere, cari formau tōtā curtea lui. Nu trecū însă nici unū anū și Florentiniī se căirā și rechemārā pe Cosma de Medicis, care fusese gonitū de o plevă de pismași și de intriganți.

Mai toți bărbații deosebiți, cari însoțiserā pe Cosma de Medicis în exilulū sēu, se întōrserā cu elū în patriā.

Unii însă rēmaserā în Venēția: aceștia nu erau — trebuie s'ō spunemū — nici cei mai iluștri nici cei mai de recomandatū. Cei mai mulți, invēțatī falși, prea cunoscuți pentru a fi capabili sē și facā unū locū în pleiada pe care o adunase Cosma de Medicis împrejurulū sēu, sperau negreșitū sē pōtā, pe o altā scenā, sē uimescā auditorii mai puțin luminați și cu unū gustū mai puțin delicatū decât cei pe cari îi lāsase în țera lorū.

Trbuie sē mai spunemū că în Florența chiar printre cei cari gāsiserā ajutorū și protecțiune împrejurulū lui Cosma de Medicis erau destui invēțatī șarlantani. Astfel se nāscurā acele sciēnte false cari, în timpū de mai multe secole, făcurā pe lumea din Europa giurgiuna lorū și cari se chemau astrologia judiciarā, alchimia, magia nēgrā și altele multe.

Unulū din șarlantani acēștia, lāsātū în Statele venēțiane ca o amintire a îndelungatei vizite pe care Cosma de Medicis o făcuse silitū Serenissimei Republici, se înfășisase într'ō dī înaintea lui Martinengo, podestatulū Padovei.

— Escelență, am venitū sē'ți facū unū serviciū; îi dīse elū.

— Ce anume? întrebā a lene podestatulū.

— Ți-am căutatū noroculū și am descoperitū că ai unū destinū mare.

— Ah, și anume?

— Escelență, de când sūtū în Venēția nu mī-a trecutū o nōpte fără sē nu întrebū stelele ca sē le prindū secretele viitorului rezervatū acēstui poporū mare, și am

Agricultura în Germania.

O excursiune agricolă făcută la Rosali 1884 în provincia Sacsonia.

Ocnele și industria dela Stassfurt

(Urmare.)

În fine merserăm și la una dintre cele dântie fabrici, ca să vedem prelucrarea sărei în sare de îngrășare — gunoie. — Prelucrarea e foarte simplă, sarea numită Carnalita ($KCl + MgCl_2 + 6H_2O$), fiind că de ordinăru e roșie ca carnea sa și alte săruri, cum o aduc din ocne o aruncă în nisce casane mari, cari sunt supuse la un foc mare, și astfel sărurile acele topindu-se, zăma lor e deșertată în nisce crepări mari, în cari răcindu se Chlorkali se cristalizează, se alege ca sare albă în mică cristale, er cealaltă leșă — apa o lasă să se scurgă din trocă pe o gaură. Acesta este tot mecanismul.

Îndată după recunoșterea importanței sărurilor Kali-feră, direcțiunile ocnelor începură a le desface între agricultură și a le folosi așa în starea cum le scoteu din ocna — aveu Kali abia 10% — însă cu rezultate foarte diferite: la unul ele reușiau de minune și dedeu recolte de 6—10 ori mai bune în cantitate și calitate, la altul mai puțin, alu treilea nu pute să constate de loc nici un efect, alu patrulea constata chiar o scădere și imputinare considerabilă a vegetațiunii și recoltei, și anume unele cereale și ierbură se făcu de minune, de asemenea și sfectele de zachăr, gogoșele (cartofii) și tutunul dedeu recolte colosale, numai cătu la sfectele de zachăr se observa o scădere și imputinare considerabilă a zachărului, er la gogoșe a amidonului — scrobelei — încatu cu totă abundența masei, nu se renta fabricațiunea zachărului și spirtului din ele, er foile de tutun ardeu greu de tot, pe când mul și cănepa se făcu mai bune și firele erau mai tari, mai trainice. Direcțiunile ocnelor, școle de agricultură, stațiun de incercare, chimiști, botaniști și agricultori practici, cu toții lucrau pe întrecute, ca să studieze și esplice aceste fenomene, eventualu să găsească alte forme ale sărei, cari să fiă apte pentru agricultură și să se potrivescă pentru toate pământurile și plantele.

În curându se convinseseră că Kali e absolut necesalū plantelor și totdeauna folositorū, er acele regrese și daune provinū numai din unele combinațiuni ale elementului Chlor (mai cu semă Chlor magnesium, Chlor-natrium și Chlor-calcium cari în măsură mare sunt stricaciōse plantelor.) Decī pentru a le evita direcțiunile ocnelor începură să prelucresă sărurile în fabrici după diferite metode, și în diferite graduri de concentrațiune, pentru a le face mai apte pentru agricultură.

În anul 1865 descoperiră între celelalte săruri unū altū mineralū bogatū în sulfat, anume — Kainita — ce se află în deposit mare cu deosebire în partea ocnei ce aparține ducatului Anhalt, care verosimilū are formula $K_2SO_4 + MgSO_4 + MgCl_2 + 6H_2O$, seu și fără $MgCl_2$, din care apoi putură prepara o seriă de săruri lipsite de Chlor, seu numai cu o dosă foarte mică. Mai târziu se întorseseră erășī la sărurile brute, cari la unele culturī ca d. es. la cultura maremelorū — mlaștinelorū — se dovediră ca escelente, precum se folosiră la întrebunțarea lor și de experiențele dīlnice ale agricultorilor practici.

Cestiunea încă e departe de a fi terminată și de a pute pronunța cuvântul finalū asupra rolului sărurilor dela Stassfurt. Ađi se întrebunțeză în agricultură atātū săruri brute, cătu și preparatele lor chemice, numai cătu urmândū mai multū sfaturilorū experiențelorū

și rezultatelorū de pân' acum: Pentru plante căroră le trebuiesc cu deosebire multū Kali, cum e sfecta de zachăr gogoșele, tutunulū, nu se dau sărurile deadreptulū în primăvera anului aceluia, ci cu unū an înainte la ovēsū, ierburī sēmēnate. etc. cari nu sunt atātū de gingașe față de chlor, seu și cu adăuse de varū, margă, gunoie animalicū, ca în decursul anului aceluia Chlorulū să se neutralizeze și combine cu bazele din pământū. și astfel pe anul viitorū Kali să rămān singurū. Kieserita, Krugita etc. se întrebunțeză pentru presăratū în grajduri și pe grāmășile de gunoie, pentru atragerea și prinderea amoniacului, ce s'ar desvolta din gunoie animalicū. De altcum acelașū serviciu ilū face și ghipsulū nearsū, numai măcinatū bine.

(Va urma.)

Mulțamită publică. Binemeritulū bărbatū român, redactorū și proprietarū în Gherla, multū onor. d-nū Nicolau F. Negruțiu, precum la numeroșe scopuri filantropice, așa și cu astă ocaziune, apreițandū însemnătatea școlei rom. conf. din Betleanū, comitatulū Solnocū Dobăca, cunoscendū lipsele cu cari are a se lupta, a fostū atātū de generosū a ne surprinde prin unū ajutorū de 100 fl. v. a. asemnatū pentru ajutorarea școlei nōstre, cu ocaziunea balului arangiatū în favorulū școlei și bisericēi din locū. Primescā dēr marinosulū donatorū și pe acestă cale în numele comitetului școlarū cele mai cordiale mulțamiri și recunoscință.

Betleanū, la 15 Augustū 1887.

Gregoriu Pușcariu,
preotū gr. cat. și președ. comitetului.

Dare de semă,

asupra contribuțiilor incurse în favorulū școlei româneșcī gr. cat. din Lăpușulū unguereșc.

(Fine.)

9) Lista Nr. 6, dela d-lū Iacobū Marcu, not. cer. în Bercheșū, ni-s'a retrimisū golā

10) Pe lista No. 30. Prin colecta d lui Demetriu Baicanū, not. cerc. în Berința: Demetriu Baicanū 1 fl. Ionū Șovrea, protopopū gr. or. 1 fl. Ionū Chirlișū 20 cr. Ionū Petrușū 20 cr. Zahariā Tamașū 10 cr. Todorū Tamașū 10 cr. Vasiliu Petrușū 10 cr. Dumitru Tamașū 15 cr. Ionū Ungurū a Corneliei 1 fl. Andreiu Gheție 1 fl. Ionū Cosma a Grapini 10 cr. Petre Ungurū 20 cr. Suma 5 fl. 15 cr.

11) Pe lista Nr. 27. Prin colecta d-lui Demianū Nechiti, invēt. în Ilva mică: Gregoriu Bancu, not. cerc. (Feldru) 1 fl. Vasiliu Nechiti, preotū (Sebeșū) 50 cr. Nicolau Cionca supra vigiū silv. (Feldru) 50 cr. Demianū Nechiti, invēt. 50 cr. Gavrilā Nechiti invēt. emeritū 20 cr. Simionū Gaftone, primarū 20 cr. Precubū Jarda 10 cr. Suma 3 fl. v. a.

12) Lista Nr. 15, dela d-nulū Eliā Juganū invēt. în Odesci ni-s'a retrimisū golā

13) Pe lista Nr. 47. Prin colecta d-lui Laurențiu Caba, preotū în S. N. Gorozlāu: Laurențiu Caba 1 fl. Gavrilū Trifū prof. preparand. 50 cr.

14) Pe lista Nr. 9, prin colecta d-lui Ionū Filip not. cerc. în Libotinū: Ionū Filipū 2 fl. 50 cr. Grigore Perția 50 cr. Nicolau Pampa, jude 1 fl. Buda Alexa 1 fl. Ioanū Pintea, jude com. 1 fl. Buda Dumitru 50 cr. Heresiū Teodorū invēt. 50 cr. Nicolau Herman, din Rogozū 50 cr. Ioanū Lucianū 50 cr. Gregoriu Pintea 50 cr. Thira Savulū 1 fl. Pavelū Buda 1 fl. Dumitru Buda, senatorū 1 fl. Suma 11 fl. 50 cr.

15) Pe lista Nr. 35. Prin colecta d-lui Bodor Sāndor, notarū cerc. în Dobriținasū: Salamon Herman 40 cr. Veinstock Iz-āk 10 cr. Ioane Filipū 10 cr. Bodor Sāndor 40 cr. Suma 1 fl. v. a.

Atātū contribuțiile din primele 4 liste în sumă de 122 fl. 13 cr., cătu și contribuțiile din ultimele 11 liste în sumă de 35 fl., 15 cr. v. a. le-amū primitū și administratū la loculū destinatū, despre ce chiuāmū, dāndū

acestū rațiociniū publicū și reinoidū profunda nōstr mulțamită atātū față de d-nii colectanți (cātu și față d marinimosii contributori.

Rugāmū totū odată cu acestă ocaziune pe onorații domni colectanți angajați, să binevoescă a ne retrimite cătu mai curēndū listele ce le au la mână spre a-le pute chita și pe acestea pe cale publică și a ne încheia astfel pe deplinū rațiociniulū.

Alesiu Latișiu,
contr. scol.

Ioanū Cohanū,
cass. scol.

Ultime sciri.

Sofia, 16 Augustū. — Intr'unū ordinū de armată, publicatū ađi, prințulū dice: „Sunt convinsū, că glorioșă oștire bulgară se va entusiasma numai de o idee, și îndeplinindu-și strictū jurământulū depusū, nu va pute fi făcută să șovăiascā nici de cătră influențe esterne, nici interne”.

Londra, 16 Augustū. — Din Petersburgū se anunță, că guvernulū rusū menține și acum candidatura prințului de Mingrelia pentru tronulū bulgarū.

Roma, 16 Augustū. — Colera a începutū să scadă în Sicilia. Guvernulū desfășurā energiā contra funcționarilorū neglijenți. Mai mulți primari, 37 medici și 24 farmaciști, care și-au părășitū locuințele de frica colerei, au fostū destituiți. O navă ce venea din Catania și vrea să abordeze la Tropea în Sicilia, a fostū primită de locuitorī cu împușcături și cu o plōe de pietri. Primarulū a interdișū abordarea navei. Guvernulū a dispusū imediata destituire a primarului.

SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a Gaz. Trans.)

PESTA, 18 Augustū. — Regele Milanū a plecatū aserā la Csorbafirdō.

SOFIA, 18 Augustū. — Scirea că Austro-Ūngaria, Anglia și Italia au recunoscutū pe principele de Coburg e falsă.

BABELSBERG, 18 Augustū. — Impēratulū a rēcitū. Eri n'a primitū nici unū raportū.

DIVERSE.

Fanfaronada pedepsită. — La unū satū alū Ungariei aprōpe de Vesprimū s'a serbat, suntū câte-va dīle, o nuntă. Rudele și cunoscuți junei părechī au venitū din locurile învecinate în mare numărū la acestă serbare. Între alții a onoratū pe junei căsătoritī cu prezența lui și junele proprietarū alū unei moșii aprōpe de Szolnok, comitele Sandor S. Se'nțelege că la o nuntă țērānescā nu potū lipsi musicanți țigani. După producțiunea lorū, celū mai bētrānū Țiganū se duse c'o țāvītā să stringā contribuțiunile voluntare ale oșpetilorū. Când ajunse la comitele Sandor, acesta, uitāndu-se cu disprețū pe țāvītā, unde s'alla unū micū numărū de crucerī, dīse Țiganului: „Du-te mai intāiu la ceilalți, apoi numărā căți bani vei fi căpātātū și revino la mine ca să-ți dau eu totū atātū căți îți vorū fi datū ceilalți”. Bētrīnulū Țiganū se grābi a esecuta ordinulū și totdeodată povesti tuturorū ceea ce-i dīsesse comitele. Țiranii, ascultāndū acestă fanfaronadā își deșertarā pungile și peste puține minute s'alla pe țāvītā peste douē sute florini. Fisionomia junelui comite se lungise făcēndū computulū, dēr n'avū ce face, trebui să plătescā o sumă egală. Plecā făcēndu-și jurământulū tăcutū, că altă-datā va fi mai cu minte.

Editorū: Iacobū Mureșianu.

Redactorū responsabilū: Dr. Aurel Mureșianu.

ci itū foarte bine într'ensele, că sōrta patriei are să fiā în scurtă vreme incredințatā unuia din copii săi cei mai nobili, nāscutū în zodia Leului în momentul conjuncțiunei Sōrelui cu Marte. Copilulū acesta ești d-ta. mon seniore!

Deși nu era încă vremea frumosă a astro'ogici judiciare, care nu ajunse la apogeu decât o sută de ani după'aceea, însă credința în puterile supranaturale, în sorte, în vraje, în fermecătoriā, era p'atunci aprōpe generalā în Italia.

Podestatulū era foarte tare de ingerū, cu tōte aceste imaginațiunea mișcātōre a țērii lui nu'lū putea lasa nesimțitorū.

Ambițiosulū Martinengo auđindū prorocia acesta simțise că'i svīnesce inima; ochii îi scāpārau, simțea parcā boneta ducalā pe capū. Se vedea suindū scara Ūriașilorū și salutată de unū poporū întregū, când deodată i veni o bănuială.

Podestatulū cunoscea indestulū guvernulū țērii saie și căile piezișe pe cari-i plăcea să umble; scia prea bine cătu lume se șfia de elū, de Martinengo, și-lū ura.

— Decā cumva astrologulū ęsta va fi vëndutū Consiliului de Trei! Decā Florentinulū ęsta o fi vre-unū spion alū Inchisitorilorū de Statū!

Se putea unū astfelū de lucru.

Bānuindū dēr pe Florentinū, podestatulū îi tăia vorba spuindū'i scurtū, că nu punea nici unū temeiū pe prorocia lui și că niciodată nu va crede în astrologiā.

Prin urmare decā n'ai ce să'mī oferī altceva, poi să te retragi! dīse contele Martinengo.

Florentinulū, fără să se turbure, spuse că era meșterū în arta d'a fabrica otrāvurile cele mai subtile.

— Bine și așa, însă, din nenorocire, nu am pe cine să otrāvescū. Numai atāta scii? dīse podestatulū batjocoritorū.

— Escelența Vostrā gāsesce că nu'i d'ajunsū? Pōte că are dreptate Escelența Vostrā, fiindcā potū să fabricū mașini grozave de rēșboiu, după cum sciu să compunū și foculū acela pe care numai impēratulū Constantinū Porfirogenitulū scia să'lū fabrice.

— A, a! Și cum ai pututū descoperi secretulū impēratului aceluia? întrebā podestatulū totū batjocoritorū.

— Escelență, l'am gāsītū într'unū manuscrisū de pe care se ștersese cerneala și pe care l'am pututū citi numai după ce am turnatū peste elū o compozițiā hemicā inventatā de mine.

Lui Martinengo îi veni pofta să ia pe Florentinū de umērū și să-lū asvērle pe ușe afarā, pentru ca să-lū învețe minte să numai riđă de unū podestātū. Însē după ce se uitā mai bine la astrologū i se imprāștiā orice bănuială. Atunci se făcu unū revirimentū complectū în spiritulū podestatului. Se gāndi că omulū acesta i-ar putē fi de folosū, și în locū să-lū gonēscā, se închise cu dēnsulū într'o camerā secretā.

Din ziua aceea Florentinulū ajunse intimulū podestatului. Însē nu rămase multă vreme în guvernământulū Padovei. După ordinulū lui Martinengo se stabilise la Isola Bella, unde și instalase laboratorulū în catulū celū mai de susū alū uneia din arpile castelului, care se chema turnulū Rēsāritului.

În sēra dīlei, când dase sērbarē logodnicilorū, după

ce părăsi pe Felice Badoer și pe fiica Adriaticei urāndu-le călētōriā bună amēndurora, Martinengo alergase în turnulū Rēsāritului în laboratorulū alchimistului.

Florentinulū ședea rădīmatū în cōte într'o ferēstrā, de unde vedea tōtā partea meridionalā a lacului, adecā partea unde trebuia să se imbarce logodnicii ca să plece la Peschiera.

— Ce faci acolo? ilū întrebā podestatulū.

Pe Florentinū ilū apucā unū micū risū nervosū și rēspunse neteđindu-și barba:

— Hei, hei! vrēu să privescū unū micū incendiu pregātītū de mine.

Podestatulū îngālbini și apropiindu-se de Florentinū la care se uitā țīntā în ochi:

— Ești sigurū celū puținū c'o să reușesci?

— Te îndoēști! — rēspunse Florentinulū. — Stai unū ceasū celū puținū lângā mine aci în ferēstrā și ai să veđi a doua luntre, aceea în care trebuie să se sue Bartolomeo cu noulū gondolierū, ai s'o veđi inecāndu-se puține minute după cealaltā.

— Cum așa?

— Ah, Escelență, iartā-mē! acesta'i secretulū meu!

— Ți-lū cumpārū.

— Ei bine, eu ilū vēndū pe nimicū! Iți aduc aminte, după cum ne-am înțeles amēndoi, că ai poruncitū lui Bartolomeo, ca îndată ce se va ineca barca cu logodnicii, să aprinđā pe luntrea în care se va sui elū o masala (torță) care să fiā pentru d-ta semnalulū că s'au îndeplinitū întocmai poruncile ce i-ai datū.

(Va urma.)

Cursul la borsă de Viena

din 16 Augustă st. n. 1887.

| | | | |
|---|--------|--|--------|
| Rentă de aur 5% | 100.60 | Bonuri croato-slavone | 104.75 |
| Rentă de hârtie 5% | 87.40 | Despăgubire p. diama de vină ung. | 100.50 |
| Imprumutul căilor ferate ungare | 150.50 | Imprumutul cu premiu ung. | 121.50 |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (1-ma emisiune) | 98.20 | Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului | 124.50 |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (2-a emisiune) | — | Renta de hârtie austriacă | 81.50 |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (3-a emisiune) | 114.— | Renta de arg. austr. | 82.80 |
| Bonuri rurale ungare | 104.50 | Renta de aur austr. | 112.25 |
| Bonuri cu cl. de sortare IC4.50 | — | Losurile din 1860 | 135.70 |
| Bonuri rurale Banat-Ti-miș | 104.25 | Acțiunile băncii austro-ungare | 885.— |
| Bonuri cu cl. de sortare 104.25 | — | Act. băncii de credit ung. 288.75 | — |
| Bonuri rurale transilvane 104.40 | — | Act. băncii de credit austr. 282.30 | — |
| | | Argintul — Galbini împărțesci | 5.96 |
| | | Napoleon-d'ori | 9.96 |
| | | Mărci 100 imp. geria | 61.77 |
| | | London 10 Livres sterlinge 125.85 | — |

Bursa de Bucuresci.

Cota oficială dela 3 Augustă st. v. 1887.

| | Cump. | vënd. |
|---|---------------------------------|---------------------------------|
| Renta română (5%) | 92— | 92 ¹ / ₂ |
| Renta rom. amort. (5%) | 94 ¹ / ₈ | 95 ¹ / ₂ |
| „ convert. (6%) | 89— | 89 ¹ / ₂ |
| Impr. oraș. Buc. (20 lr.) | 34 ¹ / ₂ | 36— |
| Credit fonc. rural (7%) | 104 ¹ / ₂ | 105 ¹ / ₄ |
| „ „ (5%) | 89 ¹ / ₂ | 90 ¹ / ₄ |
| „ „ urban (7%) | 103 ³ / ₄ | 103 ¹ / ₂ |
| „ „ (6%) | 93 ³ / ₄ | 94 ¹ / ₂ |
| „ „ (5%) | 87 ¹ / ₂ | 87— |
| Banca națională a României 500 Lei | — | — |
| Ac. de asig. Dacia-Rom. | — | — |
| „ „ Națională | — | — |
| Aur contra bilete de banca | 14. ¹ / ₂ | 15. ¹ / ₂ |
| Banconote austriace contra aură | 2.01 | 2.02 |

Cursul pieței Brașov

din 17 Augustă st. n. 1887

| | Cump. | Vënd. |
|--|-------|---------------------------------|
| Banconote românesce | 8.59 | 8.62 |
| Argint românesc | 8.55 | 8.60 |
| Napoleon-d'ori | 9.94 | 10.00 |
| Lire turcesce | 11.20 | 11.26 |
| Imperiali | 10.20 | 10.24 |
| Galbeni | 5.90 | 5.97 |
| Scrisurile fonc. „Albina” 6% | 101.— | 102.— |
| „ „ „ 5% | 98.— | 99.— |
| Ruble Rusesci | 108.— | 109 ¹ / ₂ |
| Discontul | 7—10% | pe an. |

Nr. 431—1887.

ofic. vic.

Concurs.

Cu terminul de 10 Septembrie a. c. st. n. se escrie concurs pentru ocuparea următoarelor stațiuni învățătorești în Vicariatul Rodnei:

1. Stațiunea de învățător secundar la școala confesională gr. cat. din Leșiu, cu salariu anual de 150 fl. v. a. de primit în rate lunare anticipative din fondul școl. conf. gr. cat. al respectivei comunități, apoi cuartir natural și 6 orgii de lemne.

2. Stațiunea de învățător la școala confesională gr. cat. din Rebrîșoara, ce se deschide de nou pe valea numită: „Gersa,” cu salariu anual de 200 fl. v. a. de primit în rate lunare anticipative din fondul școl. gr. cat. al respectivei comunități.

3. Stațiunea de învățător la școala gr. cat. din Găurenii, cu salariu anual de 80 fl. v. a., cuartir liber, 6 orgii de lemne și grădina de legume și arată.

Doritorii de a dobândi vr'una din aceste stațiuni au să-și îndrepte suplicele lor provădute cu documentele de calificare recerute în sensul art. de lege XXXVIII din 1868 și art. XVIII din 1879 către respectivele senat școlastic gr. cat. până la terminul defiptu.

Dela inspectoratul școlastic distr. gr. cat.

Năsăud, în 15 Augustă 1887.

Gregorin Moisilă,
vicar episcop. foraneu.

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașov la Pesta:

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 20 de minute sera.
Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 01 minută dimineața.

2. Dela Brașov la Bucuresci:

Trenul accelerat Nr. 302: 5 ore 37 minute dimineața.
Trenul mixt Nr. 318: 1 oră 55 minute după amez.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Pesta la Brașov:

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amez.
Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute sera.

2. Dela Bucuresci la Brașov:

Trenul accelerat Nr. 301: 10 ore 12 minute sera.
Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amez.

A. Plecarea postelor:

- a) Dela Brașov la Rășnov-Zărnesci-Brană: 12 ore 30 min. după amez.
- b) „ „ „ Zizin: 4 ore după amez.
- c) „ „ „ Săcuie (S. Georgi): 1 oră 30 minute noaptea.
- d) „ „ „ Făgăraș: 4 ore dimineața.
- e) „ „ „ Săcele: 4 ore dimineața.

B. Sosirea postelor:

- a) Dela Rășnov Zărnesci-Brană la Brașov: 10 ore înainte de amez.
- b) „ Zizin la Brașov: 9 ore a. m.
- c) Din Săcuie la Brașov: 6 ore sera.
- d) „ Făgăraș la Brașov: 2 ore dimineața.
- e) „ Săcele la Brașov: 6 ore 30 minute sera.

Publicațiunile „CANCELARIEI NEGRUȚIU,”

— GHERLA — SZ.-UJVAR. —

AMICUL FAMILIEI. Diar beletristic și enciclopedic-literar cu ilustrații, Cursul XI. — Apare în 1 și 15 și a luni în număr de câte 1¹/₂—2¹/₂ cote cu ilustrații frumoase; și publică articlii sociali, poezii, nuvele, romanuri, suvenir de călătorii ș. a. — Mai departe tracteză cestiuni literare și științifice, cu reflesione le cerințele vieții practice; apoi petrece cu atențiune viața socială a Românilor de pretutindena, precum și a celorlalte populațiuni din patriă și străinătate; și prin umor dulce și satiră alasă nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijele vieții; și peste tot nisuesce a întinde tuturor indivizilor din familie o petrecere nobilă și instructivă. — Prețul de prenumerațiune pe anul întreg e 4 fl. pentru România și străinătate 10 franci — lei noi, plățibili și în timbre poștali.

PREOTUL ROMÂN. Revistă bisericească, școlastică și literară. Cursul XIII. — Apare în broșuri lunare de câte 2¹/₄—3¹/₄ cote; și publică articlii din sfera tuturor științelor teologice și între acestia mulți de predice pe duminică, serbători și diverse ocașii, — mai departe studii pedagogice, didactice și științifice-literare. — Prețul de abonament pe anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei noi, plățibili și în bilete de bancă și în timbre poștali.

A se adresa la „Cancelaria Negruțiu în Gherla — Szamosujvár, unde se mai află de vândare și următoarele cărți:

Puterea amorului. Nuvelă de Paulina C. Z. Rovinară. Prețul 20 cr.

Idealul pierdut. Nuvelă originală de Paulina C. Z. Rovinară. Prețul 15 cr.

Opera unui om de bine. Nuvelă originală. — Continuarea nuvelei: „Idealul pierdut” — de Paulina C. Z. Rovinară. Prețul 15 cr.

Fontana dorului. Nuvelă populară de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

Codrenu craiului codrului. Baladă de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

Elu trebuie să se însore. Nuvelă de Maria Schwartz traducere de N. F. Negruțiu. Prețul 25 cr.

Branda seu Nunta fatală. Schiță din emigrarea lui Dragoș. Nuvelă istorică națională. Prețul 20 cr.

Numerii 76 și 77. Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețul 30 cr.

Probitatea în copilărie. Schiță din sfera educațiunii. După Ernest Legouvé, membru al academiei. franceze. Prețul 10 cr.

Barbu cobzarul. Nuvelă originală de Emilia Lungu. Prețul 15 cr.

Hermann și Dorotea după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețul 50 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragediă în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

Petulantulu. Comediă în 5 acte, după Augustin Kotzebue tradusă de Ioan St. Șulău. Prețul 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în șalele gimnasiului din Fiume prin Vincetiun Nicoră prof. gimnas. Cu portretul M. S. Regina României. Prețul 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Un volum de 102 pagini, cuprinde 103 poezii bine alese și arangiate. Prețul redus (dela 1 fl 20 cr. la) 60 cr.

Trandafiri și viorele, poezii populare culese de Ioan Popă Reteganul. Un volum din 14 cote. Prețul 60 cr

Tesaurul dela Petrosa seu Cloșca cu pui ei de aur Studiu archeologic de D. O. Olinesdu. Prețul 20 cr.

Apologia. Discușii filosofice și istorice maghiare privitoare la Români, invederite și rectificate de Dr. Gregorin Silași. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Prețul 30 cr.

Renascerea limbii românesce în vorbire și scriere invederită și apreațiată de Dr. Gregorin Silași. (Opă completă) Broșura I. II. și III. Prețul broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tote trei împreună costau 1 fl. v. a.

Biblioteca Săteanului Român Cartea I. II, III, IV. cuprindend materii forte interesante și amuzante. Prețul la tote patru 1 fl., câte una deosebit 30 cr.

Biblioteca familiei. Cartea I. cuprinda materii forte interesante și amuzante. Prețul 30 cr.

Colecte de Recepte din economiă, industriă, comerț și chemiă, pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr.

Economia pentru școlele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețul 30 cr.

Indreptar teoretic și practic pentru învățământul intuitiv în folosul elevilor normali (pre-

parandiali), a învățătorilor și a altor bărbați de școlă, de V. Gr. Borgovan, profesor preparandial. Prețul unui esemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. In literatura noastră pedagogică abia aflăm vre-ună opă, întocmită după lipsele școlilor noastre în măsura în care este acesta! pentru aceea îl și recomandăm mai ales Directorilor și învățătorilor ca celor în prima linie interesați.

Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Români. De Vas. Gr. Borgovan. Prețul 15 cr.

Manualul de Gramatica limbii române pentru școlile poporale în 3 cursuri de Maxim Popă profesor la gimnasiul din Năsăud. — Manualul acesta este aprobat prin Inaltul Minister de cult și instrucțiune publică cu rescriptul de dato 26 Aprilie 1886 Nr. 13193. — Prețul 30 cr.

Nu mă uita. Colectiune de versuri funebre, urmate de iertăciuni, epitafi ș. a. Prețul 50 cr.

Carte conducătoare la propunerea calculărei în școala poporală pentru învățatori și preparanți. Broș. I. scrisă de Gavrilă Trifu, profesor preparandial. Prețul 80 cr.

Cele mai effine cărți de rugăciuni.

Mărgăritarul sufletului. Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericești forte frumoșă ilustrată. Prețul unui esemplar broșat 40 cr. legat 50 cr. legat în pânză 60 cr. legat mai fin 60, 80, 90 cr. 1 fl. în legătura de lux 1.50—2.50.

Micul mărgăritar sufletesc. Cărticică de rugăciuni și cântări bisericești — frumoșă ilustrată pentru pruncii școlari de ambe secsele. Cu aprobarea jurisdicțiunii sup. bisericești. Prețul unui esemplar broșat 15 cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

Cărticică de rugăciuni și cântări pentru pruncii școlari de ambe secsele. Cu mai multe icone frumoșe. Prețul unui esemplar trimis franco e 10 cr.; — 50 esemplare costau 3 fl.; 100 esempl. 5 fl.

Visul Prea Săntei Vergure Maria a Născătorei de D-deu urmat de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu mai multe icone frumoșe. Prețul unui esemplar espedat franco e 10 cr.. 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

Epistolia D. N. Isus Christos. Prețul unui esemplar legat e 15 cr.